

# EUROPA-PARLAMENTET

1999



2004

*Mødedokument*

14. marts 2001

B5-0184/2001 }  
B5-0196/2001 }  
B5-0203/2001 }  
B5-0213/2001 }  
B5-0219/2001 }  
B5-0222/2001 }  
RC1

## FÆLLES BESLUTNINGSFORSLAG

jf. forretningsordenens artikel 50, stk. 5, af

- Doris Pack, Philippe Morillon, Ria G.H.C. Oomen Ruijten, Christine de Veyrac, Struan Stevenson, Thomas Mann og Roy Perry for PPE-DE-Gruppen
- Margrietus J. van den Berg, Myrsini Zorba, Barbara O'Toole og Lissy Gröner for PSE-Gruppen
- Cecilia Malmström og Antonio Di Pietro for ELDR-Gruppen
- Luckas Vander Taelen, Eurig Wyn, Raina A. Mercedes Echerer og Marie Anne Isler Béguin for Verts/ALE-Gruppen
- Geneviève Fraisse, Marianne Eriksson, Laura González Álvarez, Felekna Uca og Luisa Morgantini for GUE/NGL-Gruppen
- Cristiana Muscardini for UEN-Gruppen  
og Olivier Dupuis, Emma Bonino, Marco Pannella, Maurizio Turco, Benedetto Della Vedova, Gianfranco Dell'Alba og Marco Cappato

til erstatning af beslutningsforslag af:

- PSE-Gruppen (B5-0184/2001),
- ELDR-Gruppen (B5-0196/2001),
- Verts/ALE-Gruppen (B5-0203/2001),
- GUE/NGL-Gruppen (B5-0213/2001),
- UEN-Gruppen (B5-0219/2001),
- GUE/NGL-Gruppen (B5-0222/2001),

om Afghanistan

RC\434982DA.doc

PE 301.348}  
PE 301.360}  
PE 301.367}  
PE 303.006}  
PE 303.012}  
PE 303.015} RC1

DA

DA

## Europa-Parlamentets beslutning om Afghanistan

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til tidligere beslutninger, bl.a. beslutning af 30. november 2000,
  - der henviser til UNESCO's beslutning om bistand til Afghanistan af 29. april 1999,
  - der henviser til resolution 1333/2000 fra FN's Sikkerhedsråd af 19. december 2000,
  - der henviser til Rådets fælles holdninger af 22. januar 2001 og af 21. februar,
  - der henviser til protokol til Haag-konventionen af 1954 om beskyttelse af kulturgjenstande i tilfælde af væbnet konflikt,
- A. der henviser til, at Taleban-styrets magtovertagelse i Afghanistan har medført en systematisk diskriminering og en konstant undertrykkelse, navnlig af kvinder, samt en yderst alvorlig sundhedssituation,
- B. der henviser til, at afghanske kvinder i alle aldersgrupper er udsat for en lovbehaftet udskillelse og undertrykkelse inden for alle områder af det private, økonomiske og politiske liv,
- C. der henviser til, at det fundamentalistiske Taleban-styre ved et dekret beordrede alle statuer i Afghanistan, der var symbol på flere kulturer og religioner, ødelagt, og bekræftede, at de var i modstrid med Islam,
- D. der henviser til, at dette dekret er et uopretteligt angreb på verdens historiske og kulturelle arv og den afghanske identitet,
- E. der henviser til den generelle fordømmelse fra det internationale samfund og navnlig fra den muslimske verden,
- F. der med interesse bemærker kritikken fra de pakistanske myndigheder i denne henseende,
- G. der er chokeret over den fortsatte tvangsforflyttelse af og massakrer på visse ikke-pushtunske befolkningsgrupper, herunder navnlig hazaraerne,
- H. der henviser til Taleban-styrets ekspansionstrang og i den forbindelse til eksporten af terrorisme uden for Afghanistans grænser, der truer freden og stabiliteten i Centralasien,
- I. der henviser til, at den humanitære situation i Afghanistan er tragisk og skyldes såvel virkningerne af krigen, der er ved at sønderrive landet, og tørken,
- J. der henviser til, at Afghanistan er ramt af hungersnød på grund af tørke, samt at det er et af

RC\434982DA.doc

PE 301.348}  
PE 301.360}  
PE 301.367}  
PE 303.006}  
PE 303.012}  
PE 303.015} RC1

de lande, der vil blive hårdest ramt af klimaændringerne,

- K. der henviser til, at medlemsstaterne i henhold til Rådets nye fælles holdning forpligter sig til at:
- træffe de nødvendige foranstaltninger til at gennemføre fra FN's Sikkerhedsråds resolution 1333/2000
  - arbejde for en politisk løsning på konflikten i Afghanistan, der kan sikre fred, stabilitet og respekt for menneskerettighederne
  - yde effektiv humanitær bistand til den civile befolkning
1. fordømmer på det kraftigste Taleban-styrets beslutning om at ødelægge statuerne i Bamiyan og i nationalmuseet, og udtrykker sin harme over denne hidtil usete krænkelse af den menneskelige civilisation og buddhisternes følelser;
  2. glæder sig over de voldsomme reaktioner fra det internationale samfund, herunder den muslimske organisation for uddannelse, videnskab og kultur og den arabiske gruppe under UNESCO
  3. mener, at denne rystende beslutning tilføjer et yderligere, chokerende aspekt til det skræmmende antal tilfælde af menneskerettighedskrænkelser fra Taleban-styrets side, et styre, der er kendt for at gå ind for kønsapartheid og systematisk undertrykkelse af næsten alle former for personlig frihed;
  4. erkender på ny, at de afghanske kvinder er de mest udsatte ofre for den politik, Taleban-styret fører, og minder om, at kvinders rettigheder er en integrerende og udelelig del af ethvert menneskes universelle rettigheder, og anmoder Rådet og Kommissionen om at forelægge initiativer på mødet i FN's Menneskerettighedskommission i Geneve i april 2001;
  5. fordømmer den fysiske og psykiske vold, som afghanske kvinder og piger udsættes for som følge af en segregationspolitik, Taleban-styret har indført ved lov, og som indfører forbud, der hverken er af religiøs art eller udspringer af lokale, kulturelle traditioner, men som er udtryk for kønsbestemt diskrimination;
  6. fordømmer den fortsatte tvangsforflyttelse af og massakrer på visse mindretal; fordømmer navnlig drabet på mere end 300 hazaraer i provinsen Bamiyan i januar 2001;
  7. er overbevist om, at kun et øget internationalt pres mod Taleban-styret og de lande, der støtter det – Pakistan og Saudi-Arabien – vil bevæge Taleban-styret til at ændre politik, navnlig over for kvinder;
  8. opfordrer navnlig Pakistan til straks at lukke Taleban-styrets rekrutteringscentre og deres muslimske skoler i Pakistan;
  9. glæder sig over den nye fælles holdning fra Rådet og anmoder medlemsstaterne og Rådet om at sikre en konsekvent gennemførelse og gentager sin anmodning til Rådet om at yde et

RC\434982DA.doc

PE 301.348}  
PE 301.360}  
PE 301.367}  
PE 303.006}  
PE 303.012}  
PE 303.015} RC1

politisk bidrag til genoprettelsen af fred i Afghanistan, bl.a. ved at koordinere initiativerne med nabolandene, herunder navnlig Rusland, Indien og Iran;

10. hilser resolutionen fra FN's Sikkerhedsråd velkommen og glæder sig over de sanktioner, der er blevet indført, fordi Taleban-styret ikke har reageret på de krav, der blev fremsat i denne resolution;
11. anmoder Taleban-styret om straks og uforbeholdent at gennemføre FN's Sikkerhedsråds resolutioner 1333/2000 og 1267/1999;
12. opfordrer FN til at foretage passende undersøgelser af drabene på civile og henstiller til FN straks at nedsætte en uafhængig kommission, der skal undersøge menneskerettighedskrænkelserne i Afghanistan, således som FN's Menneskerettighedshøjkommissær, Mary Robinson, har krævet;
13. opfordrer Afghanistans nabolande til at åbne deres grænser for afghanske flygtninge, og anmoder Kommissionen og EU's medlemsstater om hurtigst muligt at yde værtslandene støtte;
14. anmoder Kommissionen om ikke at mindske bestræbelserne for at hjælpe befolkningen, og fastholder på ny, at det er nødvendigt hurtigst muligt at undersøge muligheden for at etablere et nødlager af fødevarer i Dusjanbe til befolkningen i den nordlige del af landet;
15. anmoder Kommissionen om at gøre alt for, at ngo'erne kan yde humanitær støtte til det afghanske folk og sikre sig, at denne bistand uden forskelsbehandling bliver tilgængelig for afghanske kvinder;
16. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, de talebanske myndigheder, Nordalliancen og regeringerne i Pakistan, Saudi-Arabien, De Forenede Arabiske Emirater, Indien, Kina, Rusland, Iran, Usbekistan og Tadsjikistan, UNESCO og den arabiske gruppe i UNESCO, den muslimske organisation for uddannelse og FN's Sikkerhedsråd.

RC\434982DA.doc

PE 301.348}  
PE 301.360}  
PE 301.367}  
PE 303.006}  
PE 303.012}  
PE 303.015} RC1